

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ALLE RECHTE VORBEHALTEN.

Alle Informationen, einschließlich Wortlaute, Bilder und Grafiken, jedoch nicht darauf beschränkt, sind das Eigentum von Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (nachstehend als „EZVIZ“ bezeichnet). Dieses Benutzerhandbuch (nachstehend als „das Handbuch“ bezeichnet) darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von EZVIZ weder ganz noch teilweise reproduziert, geändert, übersetzt oder verbreitet werden. Sofern nicht anderweitig vereinbart, bietet EZVIZ keine ausdrückliche oder implizierte Gewährleistung oder Garantie bezüglich der Bedienungsanleitung.

Hinweise zu dieser Bedienungsanleitung

Die Bedienungsanleitung beinhaltet Anleitungen zur Verwendung und Verwaltung des Produkts. Bilder, Diagramme, Abbildungen und alle sonstigen Informationen dienen nur der Beschreibung und Erklärung. Die Änderung der in der Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen ist aufgrund von Firmware-Aktualisierungen oder aus anderen Gründen vorbehalten. Die aktuelle Version finden Sie auf der EZVIZ™ Website (<http://www.ezviz.com>).

Überarbeitungsdatensatz

Neuerscheinung – Januar, 2025

Marken

EZVIZ™,  und andere Marken und Logos von EZVIZ sind das Eigentum von EZVIZ in verschiedenen Ländern. Andere nachstehend erwähnte Marken und Logos stehen im Besitz der entsprechenden Eigentümer.

Haftungsausschluss

SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG WIRD DAS BESCHRIEBENE PRODUKT MIT SEINER HARDWARE, SOFTWARE UND FIRMWARE OHNE MÄNGELGEWÄHR, MIT ALLEN FEHLERN UND FEHLFUNKTIONEN DELIEFERT, UND EZVIZ GIBT KEINE AUSDRÜCKLICHEN ODER IMPLIZIERTEN GARANTIE, EINSCHLIEßLICH UND OHNE EINSCHRÄNKUNG, DER MARKTFÄHIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK UND NICHTVERLETZUNG DER RECHTE DRITTER. AUF KEINEN FALL HAFTEN EZVIZ, SEINE GESCHÄFTSFÜHRER, ANGESTELLTEN, MITARBEITER ODER PARTNER FÜR BESONDERE, ZUFÄLLIGE, DIREKTE ODER INDIREKTE SCHÄDEN, EINSCHLIEßLICH, JEDOCH NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, VERLUST VON GESCHÄFTSGEWINNEN, GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG ODER VERLUST VON DATEN ODER DOKUMENTATIONEN IN VERBINDUNG MIT DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS, SELBST WENN EZVIZ ÜBER DIE MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN INFORMIERT WAR.

IN DEM NACH GELTENDEM RECHT MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANG IST DIE GESAMTHAFTUNG VON EZVIZ FÜR ALLE SCHÄDEN IN KEINEM FALL HÖHER ALS DER URSPRÜNGLICHE KAUFPREIS DES PRODUKTS.

EZVIZ ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR PERSONEN- ODER SACHSCHÄDEN INFOLGE VON PRODUKTAUSFALL ODER SERVICEEINSTELLUNG, DIE DURCH: A) UNSACHGEMÄßE INSTALLATION ODER NUTZUNG, DIE NICHT DEN ANFORDERUNGEN ENTSPRICHT, B) SCHUTZ NATIONALER ODER ÖFFENTLICHER INTERESSEN, C) HÖHERE GEWALT, D) SIE SELBST ODER DRITTE, EINSCHLIEßLICH, ABER NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, DIE VERWENDUNG VON PRODUKTEN, SOFTWARE, ANWENDUNGEN UND ANDEREN PRODUKTEN DRITTER VERURSACHT WERDEN.

BEZÜGLICH PRODUKTEN MIT INTERNETZUGANG ERFOLGT DIE VERWENDUNG DER PRODUKTE AUSSCHLIEßLICH AUF EIGENES RISIKO. EZVIZ ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR BETRIEBSSTÖRUNGEN, DATENSCHUTZVERLETZUNGEN ODER ANDERE SCHÄDEN, DIE DURCH CYBERANGRIFFE, HACKERANGRIFFE, VIRENBEFALL ODER ANDERE SICHERHEITSRISIKEN IM INTERNET ENTSTEHEN. EZVIZ WIRD JEDOCH BEI BEDARF ZEITNAH TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG LEISTEN. DIE GESETZGEBUNG ZU ÜBERWACHUNG UND DATENSCHUTZ IST VON LAND ZU LAND UNTERSCHIEDLICH. ÜBERPRÜFEN SIE VOR DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS ALLER RELEVANTEN GESETZE IN IHRER GERICHTSBARKEIT, UM SICHERZUSTELLEN, DASS IHRE VERWENDUNG GEGEN KEINE GELTENDEN GESETZE VERSTÖßT. EZVIZ HAFTET NICHT, FALLS DIESES PRODUKT FÜR UNGESETZLICHE ZWECKE VERWENDET WIRD.

FÜR DEN FALL VON WIDERSPRÜCHEN ZWISCHEN DEM VORSTEHENDEN UND DEM GELTENDEN RECHT GILT DAS LETZTERE.

Anleitung	1
Packliste	2
Überblick	4
1. Frontblende	4
2. Rückblende	5
Installation	6
1. Installationsdiagramm.....	6
2. Wie man die Länge des Vierkantrohrs auswählt	6
3. Wie man die Länge der Solenoids und Schrauben wählt	7
4. Installationsvideo anzeigen	7
Batterie einbauen	8
Herunterladen der EZVIZ-App	9
Einstellungen des Schlosses.....	10
1. Bedienteil	10
2. Menü aufrufen.....	10
3. Menüpunkte	11
4. Administratoren/Benutzer hinzufügen	12
5. Fingerabdruck hinzufügen	12
6. Passwort hinzufügen.....	13
7. Proximity-Karte hinzufügen.....	13
8. Administratoren/Benutzer löschen	14
9. Systeminformationen einsehen	15
10. Netzwerkinformationen löschen	15
11. Geben Sie den Abgleichmodus ein	15
Verwendung des Schlosses	16
1. Entriegeln durch Fingerabdruck	16
2. Einriegeln durch Passwort	17
3. Entriegeln durch Karte	17
4. Entriegeln durch mechanischen Schlüssel	17
5. Synchronisiertes Entsperren.....	18
6. Kindersicherung	18
Bedienung und Verwaltung	19
1. Notfall-Entriegelung	19

2. Alarmer 19

3. Zurücksetzen auf Werkseinstellungen 19

4. Einmalige Stummschaltungsfunktion 19

Bedienung der EZVIZ-App 20

1. Startseite 20

2. Einstellungen 21

Wartung 21

1. Tägliche Wartung..... 21

2. FAQ 22

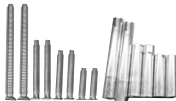
3. Austauschbare alkalische Trockenbatterien 23

4. Informationen für private Haushalte 24

Anleitung

- Die Installation des Fingerabdruck-Schlusses EZVIZ Smart Fingerprint Lock (nachfolgend als „Schloss“ bezeichnet) hat Einfluss auf dessen normalen Betrieb sowie seine Lebensdauer. Es wird empfohlen, die Installation von Fachleuten durchführen zu lassen und das Loch für das Schloss-Set gemäß der Bohrschablone im Anhang zu bohren.
- Wir empfehlen außerdem, das Schloss während der Hausrenovierung zu entfernen und es anschließend wieder einzubauen. Anderenfalls kann das Schloss beschädigt und seine Lebensdauer verkürzt werden.
- Bitte beachten Sie, dass Desinfektionsmittel das Gehäuse des Schlosses beschädigen können.
- Sobald die Initialisierung abgeschlossen ist, löscht das Schloss sämtliche Benutzerinformationen. Fügen Sie bitte nach der Installation und Konfiguration des Schlosses je nach Bedarf Ihren Fingerabdruck, Ihr Passwort oder Ihre Karte hinzu.
- Ist die Batterie nach längerem Gebrauch entladen, wird ein Unterspannungsalarm ausgelöst. Wechseln Sie die Batterie rechtzeitig aus und achten Sie auf die Polarität.
- Wenn Sie das Haus verlassen oder das Schloss für einen längeren Zeitraum nicht benutzen, bewahren Sie den mechanischen Schlüssel bei sich auf und lassen Sie diesen nicht im Haus liegen. Die Batterie sollte herausgenommen werden, um die Lebensdauer des Schlosses zu gewährleisten.
- Da sich das Schloss in einer offenen Umgebung befindet, sollten Sie bei der Benutzung auf die Sicherheit achten. Dies beinhaltet die ordnungsgemäße Aufbewahrung von Kleinteilen, wozu der mechanische Schlüssel und die Erkennungskarte zählen. Prüfen Sie vor dem Entriegeln und dem Aktualisieren Ihres Passwortes und der Einstellungen Ihrer Erkennungskarte die Umgebung, damit Ihre Freigabeinformationen nicht gestohlen oder kopiert werden.
- Wenn die Fingerabdrücke flach oder dünn sind, wird es empfohlen, zur Registrierung mehrere Daumenabdrücke für einen Benutzer zu verwenden, um die Trefferquote zu erhöhen. Je Benutzer werden bis zu 5 Fingerabdrücke unterstützt.
- Das Schloss kann bis zu 50 Fingerabdrücke, 50 Passwörter und 50 Karten speichern.
- Die Bioerkennungstechnologie in diesem Produkt funktioniert VOLLSTÄNDIG LOKAL auf dem Produkt, das Sie selbst steuern und verwalten, und dient nur dem Zweck, Ihre Entscheidung zur Entsperrung zu unterstützen. Während des gesamten Kurses enthält die gespeicherten Daten immer nur technischen Wert, d.h. die biometrischen Daten, die aus den von Ihnen im Voraus bereitgestellten Vorlagen (wie Gesichtsbildern, Fingerabdruckvorlagen, Handflächenvenenvorlagen) erhalten wurden und nicht zur Rekonstruktion der Originaldaten verwendet werden können.

Packliste

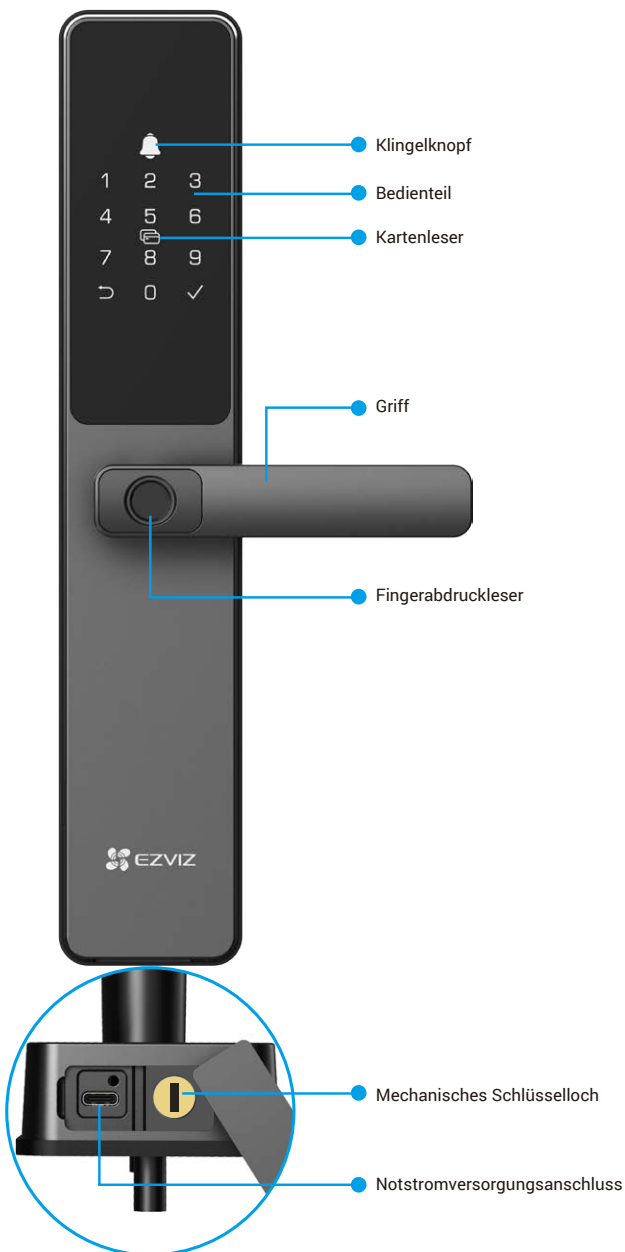
Nr.	Teilebezeichnung	Menge	Bild
1	Frontplatte	x1	
2	Rückplatte	x1	
3	Lochschablone	x1	
4	Schlosskörper	x1	
5	Standard-Schraubenbeutel	x1	
6	Schraubenbeutel für Schlosskörper	x2	
7	Umkehrschraube	x2	
8	AA-Batterie	x8	

Nr.	Teilebezeichnung	Menge	Bild
9	mechanischer Schlüssel	×2	
10	Vierkantrohr	×1	
11	Näherungskarte	×2	
12	Silikon Stopfen (für Rückplatte)	×1	
13	Regulierungsinformationen	×1	
14	Kurzanleitung	×1	

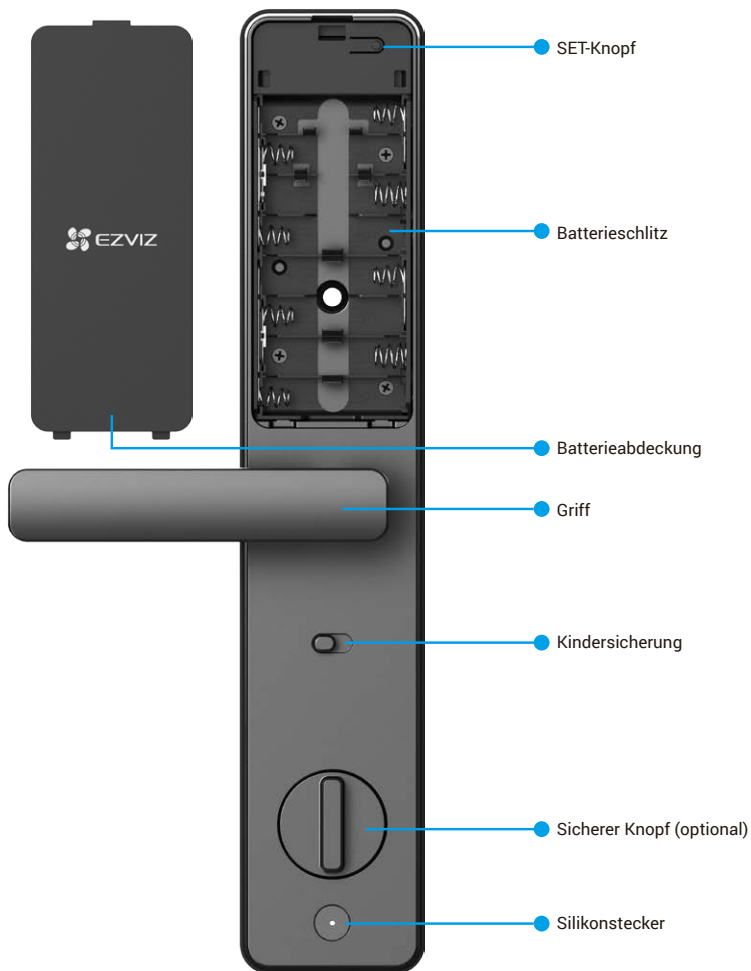
i Das Aussehen des Schlosses richtet sich nach dem tatsächlich gekauften

Überblick

1. Frontblende



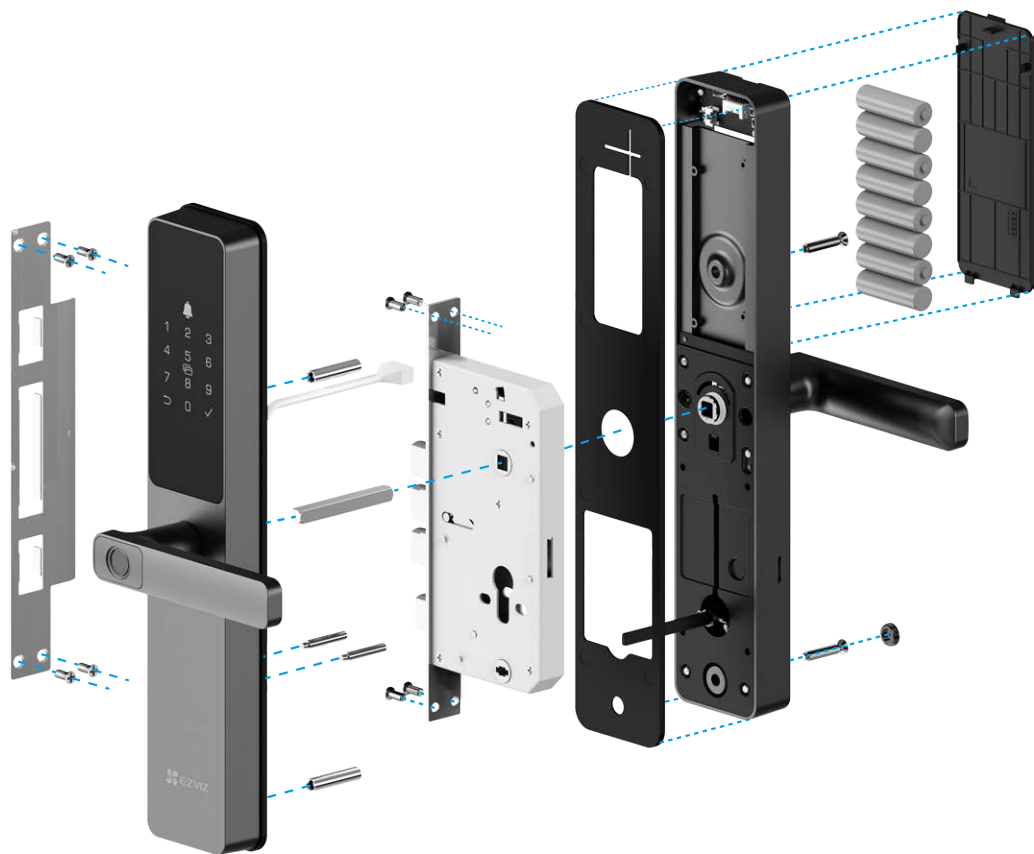
2. Rückblende



i Das Aussehen des Schlosses richtet sich nach dem tatsächlich gekauften

Installation

1. Installationsdiagramm



2. Wie man die Länge des Vierkantrohrs auswählt

Messen Sie die Dicke der Tür und wählen Sie das entsprechende Vierkantrohr.

Die Dicke Ihrer Tür	Die Länge des Vierkantrohrs
35 bis 60mm	70mm
60 bis 80mm	90mm
80 bis 100mm	110mm
100 bis 110mm	130mm

- Die Länge des Vierkantrohrs entspricht der Dicke der Tür plus 10mm bis 35mm.
- Wenn die Türdicke 30mm bis 35mm beträgt, sollte ein Vierkantrohr mit einer Länge von 70 mm ausgewählt und eine Länge von 5mm bis 10mm abgeschnitten werden.

3. Wie man die Länge der Solenoids und Schrauben wählt

Messen Sie die Dicke der Tür und wählen Sie die entsprechenden Solenoids und Schrauben aus der Standard-Schraubenpackung.

Die Dicke Ihrer Tür	Die Länge der Solenoids	Die Länge der Schrauben
30 bis 40mm	25mm 	20mm 
40 bis 55mm	35mm 	30mm 
50 bis 65mm	35mm 	40mm 
60 bis 85mm	55mm 	40mm 
85 bis 120mm	55mm 	75mm 

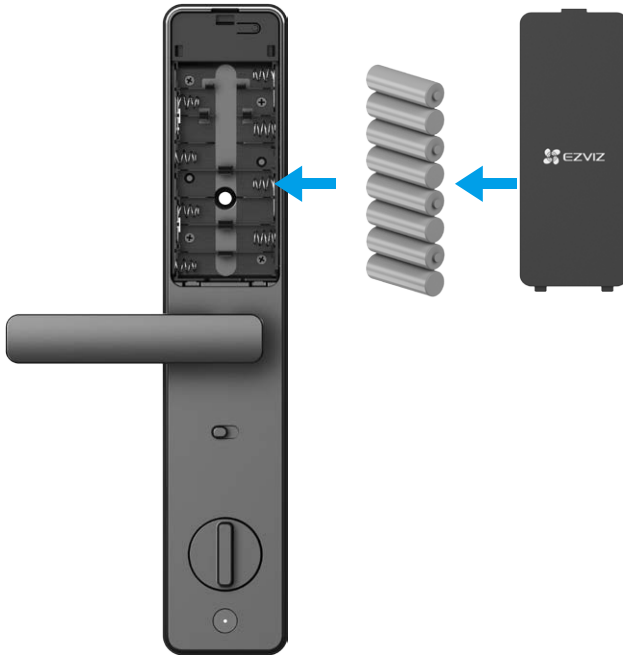
4. Installationsvideo anzeigen

Tippen Sie auf  , um sich das Installationsanleitungsvideo anzusehen.



Batterie einbauen

1. Nach der Installation die Abdeckung des Batterieschachts von der Rückseite entfernen.
2. Setzen Sie 8 * AA-Batterien in den Batterieschacht ein.
3. Ziehen Sie den Batteriedeckel fest.



Warnungen und Anweisungen zur Batteriesicherheit

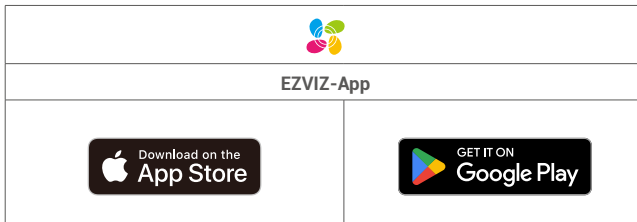
WARNUNG: Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Austausch der Batterien. Bitte lesen und befolgen Sie alle Batterievorschriften sorgfältig.

- Verwenden Sie nur die angegebenen Batterien: Beim Austausch MÜSSEN Sie vier (4) neue, hochwertige Alkaline-AA-Batterien (LR6, 1,5V) verwenden. Um eine Explosion zu verhindern, stellen Sie die korrekte Spannung und Polarität sicher. Mischen Sie keine Alkalibatterien mit anderen Typen (z. B. Kohlenstoff-Zink, Lithium oder wiederaufladbare NiMH).
- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien: Ersetzen Sie immer alle vier Batterien gleichzeitig.
- Beachten Sie die korrekte Polarität: Vertauschen Sie nicht die (+)- und (-)-Pole beim Einlegen der Batterien.
- Entfernen Sie die Batterien bei langfristiger Lagerung: Wenn das Smart-Schloss über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, entfernen Sie die Batterien, um ein Auslaufen und Schäden am Gerät zu verhindern.
- Nicht wiederaufladen oder Hitze aussetzen: Laden Sie niemals nicht wiederaufladbare Alkalibatterien auf. Entsorgen Sie sie nicht im Feuer und setzen Sie sie keiner übermäßigen Hitze aus.
- Ordnungsgemäße Entsorgung: Entsorgen Sie gebrauchte Batterien gemäß den örtlichen Umweltgesetzen und Recyclingvorschriften. Entsorgen Sie sie nicht mit dem regulären Hausmüll.
- Ersatzspezifikationen: Beim Austausch verwenden Sie Batterien desselben Modells oder mit gleichwertigen Spezifikationen (siehe "[Austauschbare alkalische Trockenbatterien](#)").

Herunterladen der EZVIZ-App

- i** Bevor Sie die App herunterladen:
- Wenn die App bereits installiert ist, überprüfen Sie, ob es sich um die neueste Version handelt, indem Sie im App-Store nach Updates suchen.
 - Wenn die App nicht installiert ist, folgen Sie den untenstehenden Schritten, um sie herunterzuladen.

1. Verbinden Sie Ihr Mobiltelefon mit einem 2,4-GHz-WLAN (empfohlen).
2. Laden Sie die EZVIZ-App herunter, indem Sie im App Store oder bei Google Play™ nach "EZVIZ" suchen.
3. Registrieren Sie ein EZVIZ-Konto und melden Sie sich in der App an.

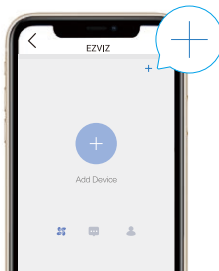


Schloss der EZVIZ-App hinzufügen

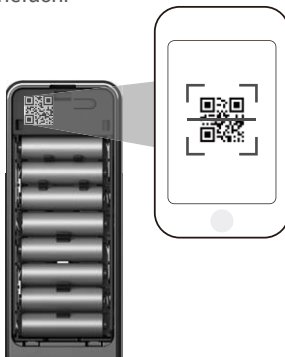
- i** Die App-Oberfläche kann sich aufgrund einer Versionsaktualisierung abweichen. Beziehen Sie sich immer auf die Oberfläche der App, die auf Ihrem Handy installiert ist.

Fügen Sie das Schloss anhand der folgenden Schritte der EZVIZ-App hinzu:

1. Drücken und halten Sie die SET-Taste auf der Rückseite, bis das Schloss eine Sprachanweisung sendet und die Tastenfeldnummer 0 zum Eingeben des Matching-Modus blinkt.
2. Melden Sie sich bei Ihrem EZVIZ-Konto in der App an.
3. Tippen Sie auf der Startseite oben rechts auf „+“, um das Menü „QR-Code scannen“ aufzurufen.



4. Scannen Sie den QR-Code am Batteriefach.



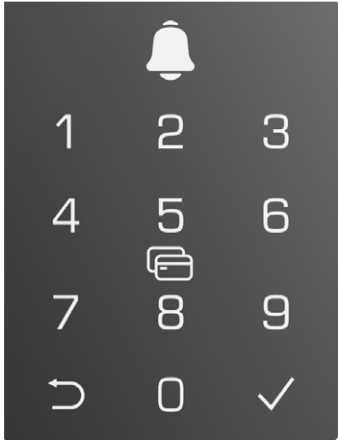
5. Folgen Sie dem EZVIZ-App-Assistenten, um das Schloss zum EZVIZ-App-Konto hinzuzufügen.

Einstellungen des Schlosses

Dann können Sie das Schloss wie gewünscht einstellen.

i Entfernen Sie vor der ersten Benutzung die Schutzfolie vom Schloss.

1. Bedienteil



Symbolbild	Beschreibungen
	Zifferntaste
	Abbrechen, Zurück oder Beenden
	bestätigen
	Bereich zum Lesen der Karte
	Türklingel
	Niedrige Batterieanzeige

2. Menü aufrufen

i Befolgen Sie diese Schritte zur Einstellung.

• **Befolgen Sie im Ausgangszustand diese Schritte zur Einstellung.**

- 1** Berühren Sie den Tastenfeldbereich, um das Schloss zu aktivieren.
- 2** „↩“ und „✓“ leuchten am Bedienteil auf.

 - Drücken Sie zum Verlassen „↩“.
 - Drücken Sie zum Hinzufügen eines Administrators „✓“.
- 3** „1“, „2“, „3“ und „↩“ leuchten am Bedienteil auf.

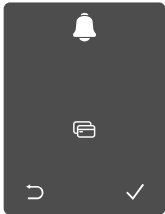
 - Drücken Sie zum Hinzufügen eines Fingerabdrucks „1“.
 - Drücken Sie zum Hinzufügen eines Passwortes „2“.
 - Drücken Sie zum Hinzufügen einer Karte „3“.
 - Drücken Sie zum Verlassen/ Zurückkehren „↩“.



Methode 1



Methode 2

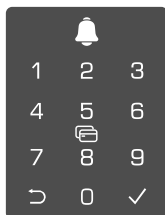


• Befolgen Sie im Nicht-Ausgangszustand diese Schritte zur Einstellung.

❶ Drücken Sie einmal die SET-Taste.



❷ Wenn das Tastenfeld leuchtet, verifizieren Sie mit dem Administrator-Fingerabdruck, dem Passcode oder der Karte.

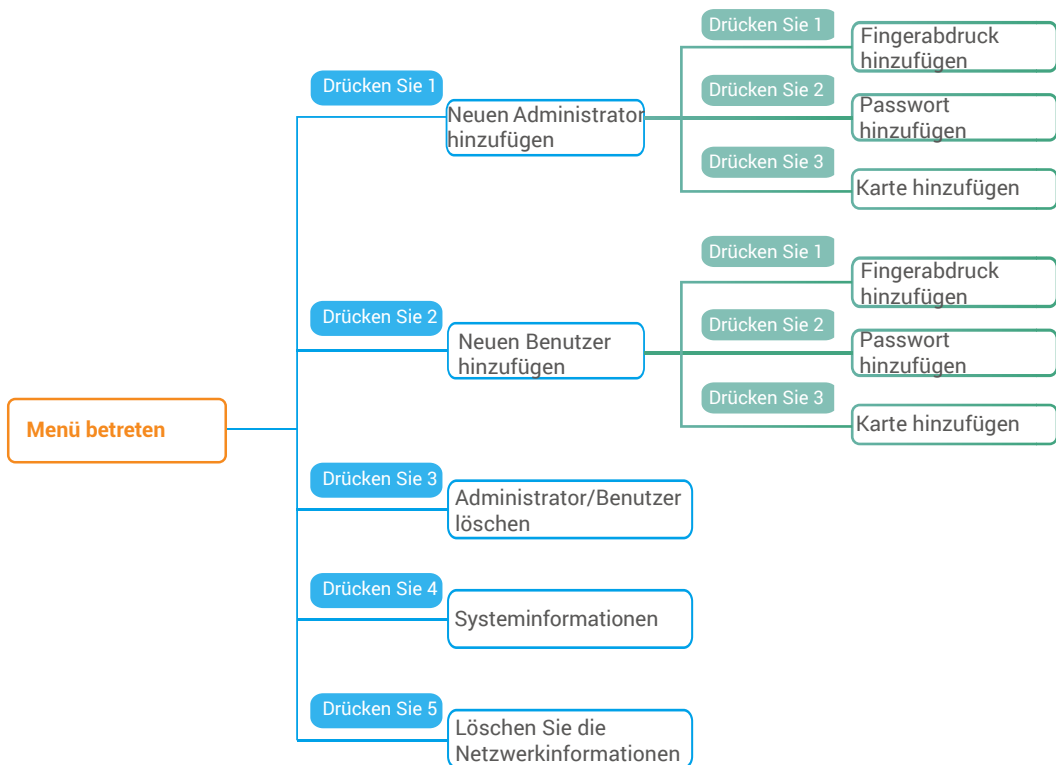


❸ "1" "2" "3" "4" "5" "↩" auf dem Tastenfeld leuchtet auf.



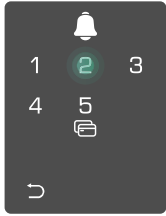
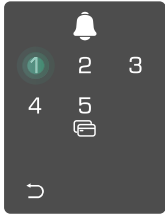
3. Menüpunkte

i Das Menü hier dient nur der Veranschaulichung.



4. Administratoren/Benutzer hinzufügen

- ❶ Rufen Sie das Menü auf.(Detaillierte Anweisungen entnehmen Sie bitte „Menü aufrufen“)
- ❷ Drücken Sie „1“, um einen Administrator hinzuzufügen, oder drücken Sie „2“, um einen Benutzer hinzuzufügen.



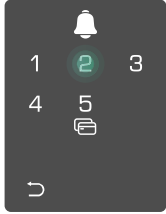
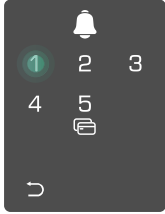
Rolle	Tür entriegeln	Menü aufrufen, Schloss einrichten
Administrator	✓	✓
Benutzer	✓	X

Herkömmliche Benutzer können die Tür erst nach Eingabe der Öffnungsmethode entriegeln; der Administrator kann nicht nur die Tür entriegeln, sondern sich auch am Menü anmelden und Benutzer hinzufügen oder löschen und andere Einstellungen konfigurieren.

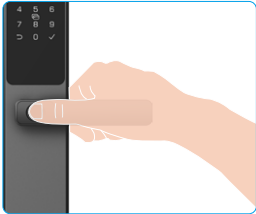
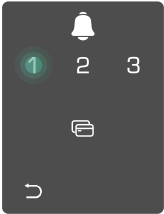
- ❶ Wenn Sie einen Administrator oder einen Benutzer hinzufügen, leuchten die der Benutzer­nummer entsprechenden Zahlen auf; standardmäßig beginnend bei 001 (beispielsweise leuchten bei Benutzer­nummer 001 die drei Nummern 001 langsam der Reihe nach einmal auf).

5. Fingerabdruck hinzufügen

- ❶ Pro Benutzer bis zu 5 Fingerabdrücke hinzufügen.
- ❷ Drücken Sie zum Hinzufügen eines Fingerabdrucks „1“.
- ❸ Drücken Sie „1“, um einen Administrator hinzuzufügen, oder drücken Sie „2“, um einen Benutzer hinzuzufügen.



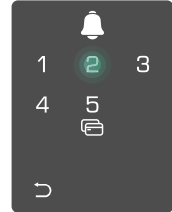
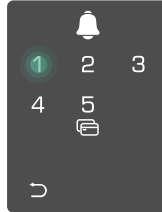
- ❹ Wenn „1“ aufleuchtet, berühren Sie den Fingerabdruckleser und wiederholen Sie den Vorgang 6-mal. „1“ bis „6“ leuchten einzeln auf „1“, begleitet von einem Bestätigungston. Der Fingerabdruck wurde erfolgreich hinzugefügt.
- ❺ Drücken Sie „1“, um kontinuierlich Fingerabdrücke hinzuzufügen.
• Kehren Sie mit der Taste ↵ zur vorherigen Stufe zurück.
• Drücken Sie zum Verlassen die Einstell­­taste.



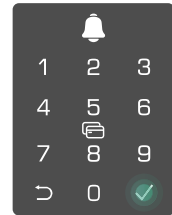
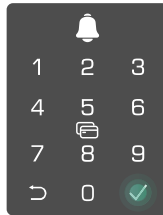
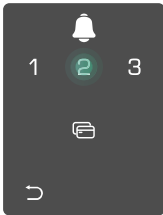
6. Passwort hinzufügen

i Ein Passcode pro Benutzer hinzufügen.

- 1** Rufen Sie das Menü auf. (Detaillierte Anweisungen entnehmen Sie bitte „Menü aufrufen“)
- 2** Drücken Sie „1“, um einen Administrator hinzuzufügen, oder drücken Sie „2“, um einen Benutzer hinzuzufügen.



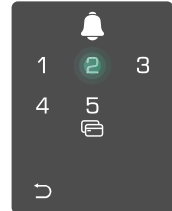
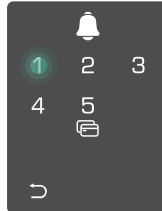
- 3** Drücken Sie zum Hinzufügen eines Passwortes „2“.
- 4** Geben Sie das entsprechende 6- bis 10-stellige Passwort ein. Wenn das Passwort 6 oder mehr Zeichen lang ist, leuchtet „✓“ auf. Drücken Sie zum Bestätigen „✓“.
- 5** Wiederholen Sie das Passwort erneut, drücken Sie zur Bestätigung „✓“. Es wird ein Bestätigungston ausgegeben und das Passwort wurde erfolgreich hinzugefügt.



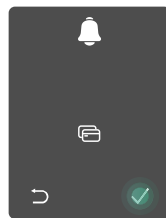
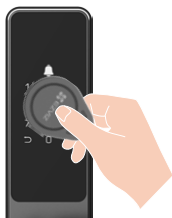
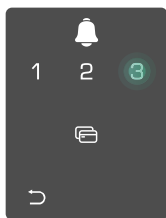
7. Proximity-Karte hinzufügen

i Bis zu 1 Näherungskarte pro Benutzer hinzufügen.

- 1** Rufen Sie das Menü auf. (Detaillierte Anweisungen entnehmen Sie bitte „Menü aufrufen“)
- 2** Drücken Sie „1“, um einen Administrator hinzuzufügen, oder drücken Sie „2“, um einen Benutzer hinzuzufügen.



- 3** Drücken Sie zum Hinzufügen einer Karte „3“.
- 4** Platzieren Sie die nicht aufgezeichnete Transponderkarte am Kartenlesebereich.
- 5** Drücken Sie zum Bestätigen die Taste ✓.
• Kehren Sie mit der Taste ⏪ zur vorherigen Stufe zurück.

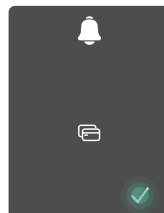
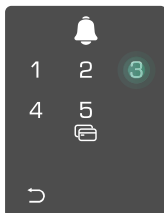


8. Administratoren/Benutzer löschen

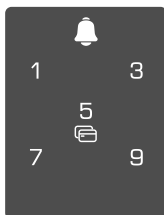
❶ Rufen Sie das Menü auf. (Detaillierte Anweisungen entnehmen Sie bitte „Menü aufrufen“)

❷ Drücken Sie „3“, um einen Administrator/Benutzer zu löschen.

❸ Geben Sie die Benutzernummer ein und drücken Sie #.



- ❶ • Wenn Sie eine falsche Benutzernummer eingegeben haben, leuchtet die Nummer „1, 3, 5, 7, 9“ (angezeigt als X) am Bedienteil auf und blinkt 2-mal. Zudem ertönt ein Fehlerton. Drücken Sie „↩“, um zum letzten Schritt zurückzukehren, oder geben Sie die Benutzernummern zur Löschung erneut ein.

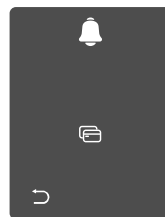
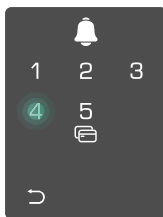


- Wenn nur noch ein Benutzer vorhanden ist und Sie versuchen, diesen zu löschen, leuchtet die Nummer „1, 3, 5, 7, 9“ (angezeigt als X) am Bedienteil auf und blinkt 2-mal. Zudem ertönt ein Fehlerton.



9. Systeminformationen einsehen

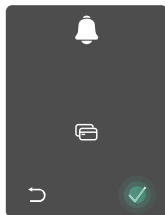
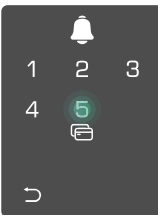
- 1 Rufen Sie das Menü auf. (Detaillierte Anweisungen entnehmen Sie bitte „Menü aufrufen“)
- 2 Drücken Sie „4“, um die Systeminformationen des Schlosses einzusehen.
- 3 Das Schloss überträgt die Systeminformationen.



- i** Das Schloss wiederum überträgt die Seriennummer des Schlosses, die aktuelle Geräteversion und den Verifizierungscode in Englisch. Drücken Sie zur Rückkehr zur vorherigen Stufe ↵. Alternativ kehrt das System nach erfolgreicher Übertragung automatisch zur vorherigen Stufe zurück.

10. Netzwerkinformationen löschen

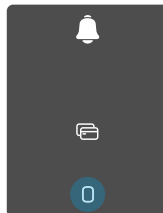
- 1 Rufen Sie das Menü auf. (Detaillierte Anweisungen entnehmen Sie bitte „Menü aufrufen“)
- 2 Drücken Sie „5“, um die Bluetooth-Pairing-Informationen zu löschen.
- 3 • Drücken Sie „✓“, um zu bestätigen.
• Drücken Sie „↵“, um zum vorherigen Level zurückzukehren.



- i** Wenn Sie das Bluetooth-Schloss ändern möchten, befolgen Sie die oben genannten Schritte. Zum Beispiel: Wenn Sie die Bluetooth-Verknüpfung bereits von Benutzer A getrennt haben und sich mit einem anderen verbinden möchten.

11. Geben Sie den Abgleichmodus ein

Drücken und halten Sie die SET-Taste auf der Rückseite, bis das Schloss einen Sprachprompt sendet und die Tastaturzahl 0 anfängt zu blinken begleitet von einem Piepton, bedeutet es, dass der Abgleichmodus aktiviert wurde.



Bitte folgen Sie den Anweisungen im System, um das Abgleichen in 3 Minuten abzuschließen.

- i** Das System verlässt den Abgleichmodus nach 3 Minuten automatisch.

Verwendung des Schlosses

Mehrere Entriegelungsmethoden

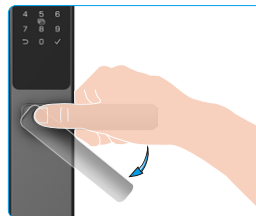
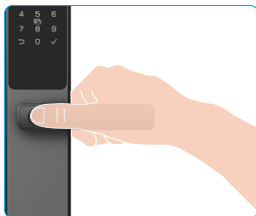
Symbolbild	Entsperrmethode
	Fingerabdruck-Entsperrung
	Passcode-Entsperrung
	Entsperren durch Kartenwischen
	Entsperrung durch mechanischen Schlüssel
	Entsperrung durch Bluetooth-Schlüssel
	Fernentsperrung

- Um die Tür mit dem mechanischen Schlüssel zu öffnen, drehen Sie den Schlüssel und drücken Sie den Griff nach unten.
- Bitte berühren Sie das Tastenfeld, um das Schloss zu aktivieren, bevor Sie die Tür mit dem Passwort öffnen.
- Zum Schutz Ihrer Privatsphäre sollten Sie regelmäßig die Passwörter ändern und den Bereich des Bedienteils reinigen.

1. Entriegeln durch Fingerabdruck

- Dieses Produkt hat eine Sicherheitsfunktion. Wenn innerhalb von 5 Minuten 5-mal in Folge ein falscher Fingerabdruck erkannt wird, wird das System erzwungenermaßen 3 Minuten lang gesperrt.
- Das System wird nach 3 Minuten automatisch entriegelt.
- Sie können diese Funktion in der EZVIZ-App ausschalten.

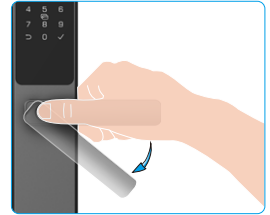
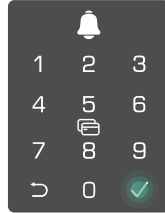
- 1 Platzieren Sie Ihren Finger auf dem Fingerabdruckleser.
- 2 Drücken Sie den Griff zum Öffnen der Tür herunter, wenn Sie die Sprachansage hören.



2. Einriegeln durch Passwort

- Dieses Produkt hat eine Sicherheitsfunktion. Wenn innerhalb von 5 Minuten 5-mal in Folge ein falsches Passwort eingegeben wird, wird das System erzwungenermaßen 3 Minuten lang gesperrt.
- Das System wird nach 3 Minuten automatisch entriegelt.
- Sie können diese Funktion in der EZVIZ-App ausschalten.
- Das Produkt ist gegen das Ausspähen von Passwörtern geschützt. Falls Sie jemand bei der Eingabe eines Passwortes beobachtet, können Sie für zusätzliche Komplexität vor oder nach Ihrem ursprünglichen Code zusätzliche Zeichen ergänzen, während Sie dennoch das Schloss entriegeln können.

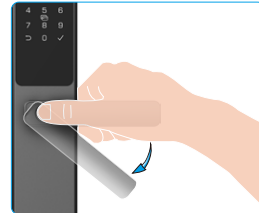
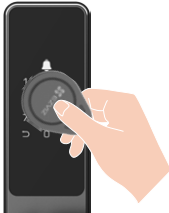
- ➊ Berühren Sie das Bedienteil, um es aufzuwecken.
- ➋ Geben Sie das Passwort ein und drücken Sie ✓.
- ➌ Drücken Sie den Griff zum Öffnen der Tür herunter, wenn Sie die Sprachansage hören.



3. Entriegeln durch Karte

- Dieses Produkt hat eine Sicherheitsfunktion. Wenn innerhalb von 5 Minuten 5-mal in Folge eine falsche Karte erkannt wird: wird das System erzwungenermaßen 3 Minuten lang gesperrt.
- Das System wird nach 3 Minuten automatisch entriegelt.
- Sie können diese Funktion in der EZVIZ-App ausschalten.

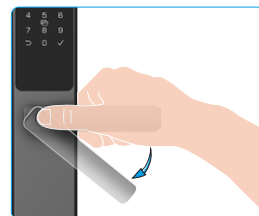
- ➊ Platzieren Sie die aufgezeichnete Transponderkarte am Kartenlesebereich.
- ➋ Drücken Sie den Griff zum Öffnen der Tür herunter, wenn Sie die Sprachansage hören.



4. Entriegeln durch mechanischen Schlüssel

- Bewahren Sie den mechanischen Schlüssel zur künftigen Nutzung ordnungsgemäß auf.

- ➊ Öffnen Sie die Abdeckung des mechanischen Schlüssellochs.
- ➋ Legen Sie den Schlüssel ein und drehen Sie ihn, dann legen Sie den Griff ab, um die Tür zu öffnen.



5. Synchronisiertes Entsperren

- i** Sie aktivieren die Funktion "Synchronisiertes Entsperren". Bitte beachten Sie:
1. Angesichts der automatischen Entriegelungsfunktion von The Function schlagen wir vor, dass Sie:
 - a. Aktivieren Sie die Funktion nur, wenn es notwendig und sicher ist
 - b. Informieren Sie die gemeinsamen Benutzer Ihres Geräts (falls vorhanden), um sicherzustellen, dass sie wissen, was passieren wird.
 2. Die Funktion sollte vom Administratorbenutzer verwaltet werden und kann anderen Einstellungen des Geräts unterliegen (z.B. der Bluetooth-Funktion). Bitte beachten Sie die Anweisungen auf der Seite für weitere Details.
 3. Die Funktion wird "WIE BESEHEN" zur Verfügung gestellt. EZVIZ schließt hiermit ausdrücklich jegliche Versprechen oder Garantien hinsichtlich der Stabilität, Genauigkeit und Aktualität der Funktion aus. EZVIZ kann die Funktion und/oder diese Seite von Zeit zu Zeit durch vorherige Benachrichtigung ändern, aussetzen oder beenden.

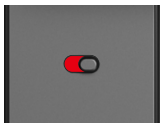
Aktivieren Sie das synchronisierte Entsperren:

1. Melden Sie sich bei Ihrem EZVIZ-App-Konto an.
2. Gehe zu "Einstellungen" -> "Einstellungen entsperren" -> "Synchronisiertes Entsperren" und tippe darauf, um das "Synchronisierte Entsperren" zu aktivieren.
3. Tippen Sie auf „Zur Verwendung bestätigen“ -> „Jetzt verknüpfen“ -> „Jetzt verknüpfen“
4. Tippen Sie auf das Schloss, das Sie verknüpfen möchten, und tippen Sie auf "Verknüpfen".
5. Bevor der Countdown endet, entsperren Sie die verknüpfte Tür mit dem geheimen Schlüssel des Administrators, um die Verriegelungsverknüpfungsoperation abzuschließen.
6. Erfolgreich verknüpft.

- i** • Wenn die Funktion aktiviert ist, entsperrt das Außenergänzungsschloss gleichzeitig das verknüpfte Schloss.
- Den Griff des verknüpften Schlosses innerhalb von 10 Sekunden (Standardentriegelungszeit) herunterdrücken, andernfalls schließt es sich automatisch wieder.
 - Die Synchronisierungsdauer kann über die EZVIZ-App eingestellt werden.

6. Kindersicherung

- i** Es wird empfohlen, den Kindersicherungsmodus zu aktivieren, wenn Kinder alleine zu Hause gelassen werden.



Der Kindersicherungsmodus ist aktiviert



Der Kindersicherungsmodus ist deaktiviert

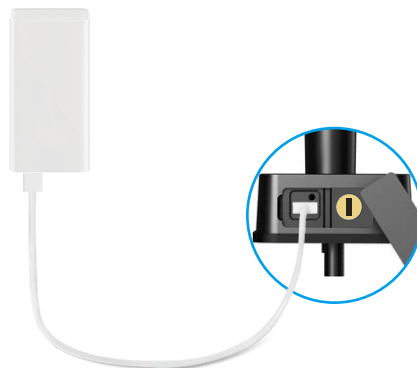
- i** Wenn der Kindersicherungsmodus aktiviert ist, kann die Tür nicht durch Drücken des Griffs im Innenbereich geöffnet werden. Die Tür kann nur durch Überprüfung durch den hinzugefügten Fingerabdruck, Passcode oder die Karte im Freien geöffnet werden.

Bedienung und Verwaltung

1. Notfall-Entriegelung

Wenn die Batterie leer ist, schließen Sie die Notstromversorgungsschnittstelle des Frontpanels mit einer Powerbank über das Type-C-Stromkabel an, um das Schloss aufzuladen und dann die Tür zu entriegeln.

Powerbank



2. Alarme

1. Anti-Sabotage-Alarm

Wird das Schloss gewaltsam demontiert, sendet es einen Alarm aus, der etwa eine Minute lang anhält.

2. Alarm bei Systemsperre

Wenn 5 Mal hintereinander ein falscher Fingerabdruck, ein falsches Passwort oder eine falsche Karte eingegeben wird, wird das System für 3 Minuten gesperrt.

3. Warnung wegen geringem Batteriestand

Bei niedriger Batteriespannung werden Sie über die Sprachansage aufgefordert, die Batterien auszutauschen.

3. Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

1. Entfernen Sie die Batterieabdeckung auf der Rückblende und nehmen Sie die Batterien heraus.

2. Halten Sie die Einstelltaste 5 s lang gedrückt, während Sie die Batterien wieder in das Batteriefach einsetzen.

3. Lassen Sie die Einstelltaste los und drücken Sie zur Bestätigung nach der Sprachansage ✓.

4. Einmalige Stummschaltfunktion

1. Berühren Sie den Tastaturbereich, um die Tastatur zu aktivieren.

2. Drücken und halten Sie "0", bis die Tastatur zweimal blinkt. Dies bedeutet, dass die Funktion aktiviert ist.



- Wenn die Einmal-Stummschaltfunktion aktiviert ist, betritt die Tür den Silent-Modus.

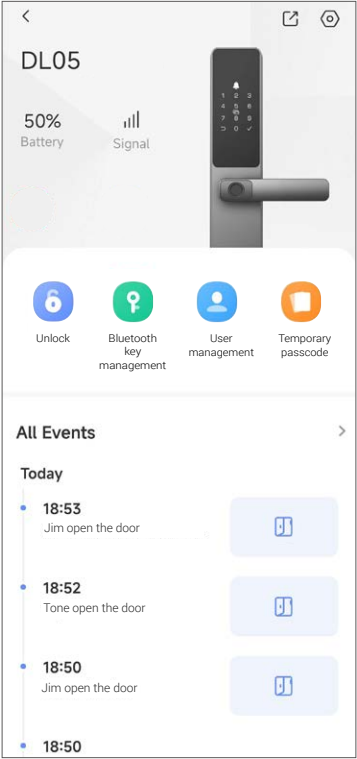
- Das Schloss verlässt diese Funktion automatisch, wenn es durch Überprüfung durch den hinzugefügten Fingerabdruck, Passcode oder Karte im Freien entriegelt wurde.

Bedienung der EZVIZ-App

i Die App-Oberfläche kann sich aufgrund einer Versionsaktualisierung abweichen. Beziehen Sie sich immer auf die Oberfläche der App, die auf Ihrem Handy installiert ist.

1. Startseite

Wenn Sie die EZVIZ-App starten und auf das Schloss tippen, können Sie das Schloss nach Bedarf auf der Startseite anzeigen und verwalten.



Einstellung	Beschreibung
Akku	Hier sehen Sie die verbleibende Batteriekapazität.
Signal	Sie können die WLAN-Signalstärke des Schlosses hier sehen.
Entsperren	Tippen Sie, um das Schloss zu öffnen.
Bluetooth-Schlüsselverwaltung	Tippen Sie hier, um den Bluetooth-Schlüssel an Familienmitglieder oder Gäste zu teilen.
Benutzerverwaltung	Hier können Sie auf Benutzer verwalten tippen. i Nach dem Hinzufügen eines Benutzers können Sie auch Freischaltmethoden wie Fingerabdruck, digitale Passcodes, Proximity-Karte und Notfall-Passcode hinzufügen. Bitte beachten Sie, dass die Freischaltmethode am Schloss betrieben werden muss.
Temporäres Passwort	Zur Erstellung eines temporären Zugriffscodes antippen, mit dem Besucher die Tür öffnen können.
Alle Ereignisse	Prüfen Sie alle vom Schloss registrierten Ereignisse.

2. Einstellungen

Einstellung	Beschreibung
Name	Hier können Sie den Namen Ihres Geräts anzeigen oder antippen, um ihn anzupassen.
Einstellungen entsperren	Hier können Sie die Fernentriegelung aktivieren.
Akku	Überprüfen Sie die Batteriekapazität des Schlosses und tippen Sie hier, um den Super-Energiesparmodus zu aktivieren.
Benachrichtigung über Nachrichten	Hier können Sie die Benachrichtigungen des Geräts und der EZVIZ-App verwalten.
Audioeinstellungen	Hier können Sie die relevanten Audioparameter für Ihr Gerät einstellen.
Zubehörverwaltung	Sie können hier die Bluetooth-Fernbedienung verknüpfen.
Türöffnungsprotokoll	Sie können hier die Türöffnungsprotokolle sehen.
Datenschutzeinstellungen	• Datenschutzmodus: Wenn Sie den Datenschutzmodus aktivieren, kann die Tür nur mit dem Fingerabdruck, Passwort und der Transponderkarte des Administrators oder mit dem mechanischen Schlüssel entriegelt werden. Gleichzeitig wird das Schloss stumm geschaltet. • Verriegelung beim wiederholtem Fehler: Bei Aktivierung wird das System 3 Minuten lang verriegelt und Sie können den elektronischen Schlüssel nicht zur Entriegelung nutzen, wenn innerhalb von 5 Minuten 5 Entriegelungsfehler erreicht wurden.
Netzwerkeinstellungen	Sie können den WLAN-Verbindungsstatus sehen und die WLAN-Verbindung aktivieren/deaktivieren.  Bei instabilem Netzwerk wird empfohlen, diese Funktion zu deaktivieren, um die Batterielebensdauer zu verlängern.
Geräteinformationen	Hier sehen Sie die Geräteinformationen.
Gerät freigeben	Sie können das Gerät mit einem Familienmitglied oder einem Gast teilen.
Gerät löschen	Zum Löschen des Schlosses von Ihrem EZVIZ-Konto antippen.

Wartung

1. Tägliche Wartung

- Halten Sie korrosive Materialien vom Schloss fern, um eine Beschädigung des Schlosses sowie seiner Glanzoberfläche zu vermeiden.
- Durch die Verformung der Tür erhöht sich die Reibung beim Eindringen des kombinierten Riegelbolzens in das Kastenschließblech, sodass der Riegel nicht vollständig ausfahren kann. In diesem Fall muss die Schließblechposition angepasst werden.
- Wechseln Sie die Batterien sofort aus, wenn die Batteriespannung niedrig ist, um die normale Verwendung des Schlosses zu gewährleisten. Achten Sie beim Auswechseln der Batterien auf die Polarität.
- Bewahren Sie den mechanischen Schlüssel ordnungsgemäß auf.
- Halten Sie beim Erfassen von Fingerabdrücken Ihren Finger waagrecht gegen den Leser.
- Wenden Sie sich zur Überprüfung des Schlosses an einen Fachmann, wenn dieses nicht beweglich ist.
- Sorgen Sie dafür, dass der rotierende Teil des Schlosses gut geschmiert ist, damit das Schloss leicht geht und sich lange nutzen lässt.
- Wir empfehlen, das Schloss alle sechs Monate oder einmal ein Jahr zu überprüfen und zu kontrollieren, ob feste Schrauben sich gelockert haben.
- Tragen Sie regelmäßig (einmal im Jahr oder alle sechs Monate) eine kleine Menge Graphitpulver oder Bleistiftpulver in den Schlitz des Schließzylinders auf, um sicherzustellen, dass der Schlüssel reibungslos eingesteckt und abgezogen werden kann. Tragen Sie jedoch kein Fett zum Schmieren auf, da das Fett an der Stiftzuhaltungsfeder kleben bleiben kann.
- Bitte beachten Sie, dass Desinfektionsmittel das Gehäuse des Schlosses beschädigen können.

2. FAQ

Problem	Ursache	Lösung
Die Tür kann durch Überprüfung per Fingerabdruck, Passcode oder Karte nicht normal geöffnet werden.	Installationsproblem mit dem Schloss.	Bitte lassen Sie die Installation von Fachleuten erneut überprüfen
	Benutzerberechtigung liegt außerhalb des Gültigkeitszeitraums.	Bitte verwenden Sie Fingerabdrücke, Passcodes oder Karten anderer Benutzer oder aktualisieren Sie den Gültigkeitszeitraum des Benutzers über die EZVIZ-App
Tür kann nicht mit Schlüssel geöffnet werden.	Falscher mechanischer Schlüssel.	Verwenden Sie den korrekten mechanischen Schlüssel.
	Der Schließzylinder ist beschädigt.	Nach dem Öffnen der Tür lassen Sie bitte Fachleute die beschädigten Komponenten überprüfen und austauschen.
	Der mechanische Schlüssel kann nicht vollständig eingeführt werden.	
Keine Antwort vom Fingerabdruckleser.	Der Fingerabdruckleser ist beschädigt.	Bitte lassen Sie die Installation von Fachleuten erneut überprüfen.
Die Sperre ist immer offen.	Installationsfehler	Bitte lassen Sie die Fachleute den Austausch erneut überprüfen.
	Die Kupplung ist beschädigt.	Bitte lassen Sie die Installation von Fachleuten erneut überprüfen
Tür kann nicht mit dem Griff am hinteren Paneel geöffnet werden.	Die Kindersicherungsfunktion ist aktiviert.	Deaktivieren Sie die Kindersicherungsfunktion.
	Installationsproblem	Bitte lassen Sie die Installation von Fachleuten erneut überprüfen.
Es ist nicht möglich, Ihr Smartphone-Bluetooth zu verbinden.	Die Bluetooth-Funktion des Mobiltelefons ist deaktiviert.	Bitte aktivieren Sie das Bluetooth Ihres Mobiltelefons und versuchen Sie erneut, eine Verbindung herzustellen.
	Die Entfernung zwischen Schloss und Mobiltelefon überschreitet Bluetooth-Reichweite (50 m)	Bitte nähern Sie sich dem Türschloss für einen erneuten Versuch an
	Falscher Pairing-Code	Bitte geben Sie den korrekten Pairing-Code ein. A. Standardmäßig besteht der Pairing-Code aus einer 0 und den letzten 5 Ziffern der Seriennummer. B. Andernfalls ist der Pairing-Code angepasst. Wenn der Pairing-Code vergessen wurde, löschen Sie die Pairing-Informationen (siehe " Netzwerkinformationen löschen "). Der Pairing-Code wird dann auf den Standardwert zurückgesetzt und kann für die Verbindung verwendet werden.
		a. Versuchen Sie es nach einem Neustart des Mobiltelefons erneut. b. Versuchen Sie es erneut, nachdem Sie die EZVIZ-App verlassen und erneut betreten haben. c. Löschen Sie die Kopplungsinformationen (siehe " Netzwerkinformationen löschen ") und versuchen Sie es dann erneut, nachdem Sie die Kopplungsinformationen zwischen Ihrem Telefon und dem Schloss vergessen haben
	Andere Gründe	

Problem	Ursache	Lösung
Benutzer und Fingerabdrücke, Passcodes und Karten können nicht zur EZVIZ-App hinzugefügt werden.	Die Netzwerkumgebung ist instabil.	Bitte verbinden Sie zuerst die Bluetooth-Verbindung zum Schloss und fügen Sie sie dann im Benutzermanagement in der EZVIZ-App hinzu
Das Gerät ist oft offline.	Ihr Mobiltelefon ist nicht mit dem Bluetooth des Schlosses verbunden	Bitte wechseln Sie zu einem stabilen Netzwerk-Signal
Schneller Batterieverbrauch.	Die Netzwerkumgebung ist instabil.	Deaktivieren Sie den WiFi-Schalter in der EZVIZ-App
		Bitte wechseln Sie zu einem stabilen Netzwerk-Signal

 Weitere Informationen zum Gerät finden Sie unter www.ezviz.com/de.

3. Austauschbare alkalische Trockenbatterien

Batterietyp des Geräts: Austauschbare alkalische Trockenbatterien.

Batteriemodell: LR6

Nennspannung: 1,5 V DC

Nennkapazität: 2950mAh

Batteriehersteller: NINGBO GP & SONLUK BATTERY CO., LTD.

Inhaltsstoff	Chemische Formel	CAS-Nr.	Ungefähre Zusammensetzung (Gew-%)
			LR6
Mangandioxid	MnO ₂	1313-13-9	42,6
ZINK	Zn	7440-66-6	18,1
Wasser	H ₂ O	7732-18-5	8,3
Kaliumhydroxid	KOH	1310-58-3	6,3
Graphit	C	7782-42-5	3,0
Messing	CuZn	12597-71-6	2,4
Eisen	Fe	7439-89-6	17,5
Ni-Beschichtung	Ni	7440-02-0	0,3
Nylon	(C ₁₂ H ₂₂ N ₂ O ₂) _n	32131-17-2	0,9
Zellulose	(C ₆ H ₁₀ O ₅) _n	65996-61-4	0,3
PVA	(C ₂ H ₄ O) _n	9002-89-5	0,3

4. Informationen für private Haushalte

1. Getrennte Sammlung von Altgeräten: Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.
2. Batterien und Akkus sowie Lampen: Besitzer von Altgeräten müssen in der Regel vor der Abgabe an einer Sammelstelle Abfallbatterien und Akkumulatoren, die nicht fest in den Altgeräten eingebaut sind und ohne Zerstörung entfernt werden können, von den Altgeräten trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.
3. Optionen für die Rückgabe von Altgeräten: Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Vertrieber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten. Die Möglichkeit der kostenlosen Rückgabe von Altgeräten besteht für Vertrieber, die verpflichtet sind, Altgeräte zurückzunehmen, unter anderem wenn ein neues ähnliches Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer geliefert wird.
4. Datenschutz-Hinweis: Abfallausrüstung enthält oft sensible persönliche Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnologie wie Computer und Smartphones. Zu Ihrem eigenen Interesse beachten Sie bitte, dass jeder Endbenutzer für das Löschen der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten verantwortlich ist.
5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“: Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.